

Von: toedte@t-online.de
Gesendet: Donnerstag, 12. Februar 2026 23:08
An: dkf.muenchen@dkfev.de
Betreff: DKF-Jahresprogramm DKF München 2026 / Programa de actividades DKF Munich 2026
Anlagen: Jahresprogramm2026_final.pdf



Deutsch-Kolumbianischer Freundeskreis e.V. - Niederlassung München
Círculo de Amistad Colombo-Alemán - Filial de Munich

[Deutsche Sprache](#)

Munich, febrero 11.02.2026

Queridos socios y amigos del DKF – München:

Reciban un cordial saludo.

Esperamos que el inicio de este año haya sido propicio para todos ustedes, acompañado de buena salud y de la confianza en que los proyectos y planes trazados para este período puedan desarrollarse con éxito.

Lamentablemente, en Colombia las noticias a comienzos del mes de febrero han sido profundamente preocupantes debido a la tragedia ocurrida en el noroccidente del país, particularmente en el departamento de Córdoba, como consecuencia del fuerte invierno, las intensas lluvias y las inundaciones de carácter catastrófico.

De los 30 municipios que conforman este departamento Córdoba, 24 han sido declarados en estado de damnificación, registrándose personas fallecidas, numerosos heridos y más de 140.000 personas afectadas. Confiamos en que la solidaridad del pueblo colombiano, junto con la pronta y eficaz ejecución de la ayuda gubernamental, permita brindar una atención humanitaria oportuna a las comunidades impactadas.

Actividades DKF–Munich previstas para el año 2026

Les compartimos en el anexo la programación inicial de las actividades del DKF–Munich previstas para este año. Esta planificación podrá estar sujeta a cambios, ya sea por las preferencias y disponibilidad de los socios o por ajustes inesperados que puedan presentarse a lo largo del año.

Les mantendremos informados con la debida antelación, tanto mediante una invitación previa a cada actividad como a través de nuestra página web www.dkfev.de,

la cual se actualizará puntualmente con las fechas confirmadas y demás información de interés.

Expresamos nuestro especial agradecimiento por el apoyo prestado para la realización de nuestro programa de actividades al **Instituto Cervantes de Múnich**, a su directora, la **Sra. Carmen Pastor**, así como a los socios y amigos del DKF: **Dora Schulze, Ximena Mariño & Consorcio Latino, Peter Gruss, Gerald Zettl y Humberto Pérez**, quienes ponen a disposición su tiempo, conocimientos y instalaciones, con el fin de contribuir al intercambio cultural y de amistad, pilares fundamentales de nuestra asociación DKF e. V.

Asimismo, agradecemos a todas las personas que hacen posible la realización de estas actividades con su apoyo y participación.

¡Que Dios les retribuya su valiosa colaboración!

Próximas actividades DKF–Munich (hasta el mes de julio)

1. Encuentro de socios – Mesa Redonda

Miércoles, 11 de marzo – 18:00 horas

Lugar:

Restaurante Portugal

Friedenstraße 26A, 81671 München

(U-/S-Bahn Ostbahnhof)

Los invitamos muy amablemente a participar en este primer encuentro de socios en formato de Mesa Redonda, que tendrá lugar a comienzos del mes de marzo.

La idea de esta reunión es conversar de manera abierta sobre las actividades del DKF previstas para este año, compartir opiniones, definir fechas y lugares, y dar espacio también a nuevas propuestas, que serán más que bienvenidas.

Además, aprovecharemos la ocasión para informarles sobre el interesante **Podcast DKF**, a cargo de los miembros de la Junta Directiva del DKF–Munich: Wolfgang Goede, Axel Schwer y Bernd Tödte.

Agradecemos confirmar su asistencia, para la reservación oportuna de la mesa.!

2. Encuentro – Mesa Redonda en el Colombian Coffee Bar - Munich

Viernes, 10 de abril – 18:00 horas

Lugar:

Colombian Coffee Bar – Maxim Kaffee

Reisingerstraße 3, 80337 München

Tema:

Variedades de café Maxim: su origen, preparación y apoyo al proyecto social de niños “Semillas”, en Boyacá (Colombia), a través de un porcentaje de la venta del café.

Humberto Pérez (Beto), desde hace años conocido y apreciado amigo del DKF y propietario de Colombian Coffee Bar, nos ofrecerá una presentación sobre este tema.

Durante el encuentro, los asistentes tendrán además la oportunidad de degustar algunas de las variedades de café, acompañadas de empanadas, ensaladas típicas colombianas u otros productos disponibles que se ofrecen en este lugar.

<https://barista-academy.eu/colombiancoffeebar>

Les agradecemos confirmar su asistencia.

3. Tour – Visita guiada por el centro de Múnich

Domingo 26 de abril – 15:00 horas

A cargo de Gerald Zettl

Lugar:

Recorrido por la ciudad de Múnich, desde el barrio de Lehel hasta la iglesia de Santa Ana.

Finalizaremos el encuentro con una cena en un bonito y típico restaurante cercano.

Nuevamente contaremos con la guía de nuestro querido socio Gerald, gran conocedor e investigador de la historia de Baviera, quien en varias ocasiones anteriores nos ha brindado la oportunidad de conocer o redescubrir sitios históricos y los detalles que se esconden a lo largo de este recorrido. Será una excelente ocasión para recordar o descubrir las características más sobresalientes de estos importantes lugares del centro de Múnich..

4 - Séptima Tertulia Literaria DKF–Munich

7. Literarisches Gespräch

Tenemos el agrado de invitarlos a la **Séptima Tertulia Literaria del DKF–Munich**, en la cual se dialogará en torno a la novela:



Libro: „Solo un poco aquí“ (2024)

Autora: María Ospina Pizano

Lugar:

Restaurante **Portugal**

Friedenstraße 26A, 81671 München

Fecha: Miércoles, 6 de mayo de 2026

Hora: 18:00

Esta novela ha sido galardonada con el **Premio Sor Juana Inés de la Cruz 2023** y el **Premio Nacional de Novela 2024 (Colombia)**.

“Solo un poco aquí reclama la condición sagrada de estos seres cuyo sufrimiento y cuya curiosidad por el mundo decidimos no atestiguar; se asoma a considerar el mundo desde otras escalas y temporalidades distintas. Este es un libro impostergable y de una rara belleza.”— Yuri Herrera

Tras su destacado debut „*Azares del cuerpo*“, María Ospina Pizano regresa con una novela en la que animales y movimiento ocupan un lugar central. Una tångara migratoria, un puercoespín huérfano, dos perras abandonadas y un cucarrón recién salido de la tierra recorren estas páginas, ofreciendo una mirada sensible y profunda sobre vidas que suelen pasar desapercibidas, pero que aquí se convierten en testigos silenciosos de las heridas humanas.

Nota: El libro se encuentra disponible en Amazon desde 13,12 € (pasta blanda), así como en formato Kindle y audiolibro.

Agradeceremos confirmar su asistencia.

5. Paseo con observación de orquídeas de los Alpes

A cargo de: **Dora Schulze**

Fecha: **Domingo, 28 de junio de 2026**

Lugar:

Laderas del río Isar, al sur de Bad Tölz

o

Laderas del río Lech, al sur de Landsberg

En pleno comienzos de verano volveremos a disfrutar de un paseo al aire libre por las riberas del río Isar, con la oportunidad de observar diversas especies de orquídeas alpinas en su hábitat natural.

La actividad contará con la guía de nuestra querida socia Dora Schulze, quien con su gran conocimiento y entusiasmo nos irá explicando las distintas especies, su vegetación y las particularidades de este fascinante ecosistema

Nota: Esta actividad es flexible y podrá modificarse en cuanto a fecha y lugar, dependiendo de las condiciones climáticas y del estado de la vegetación. Cualquier cambio será comunicado con al menos una semana de antelación.

6. Fiesta Nacional de Colombia „20 de Julio“

La festejaremos el día **domingo 19 de julio**

Lugar: **Ostpark en el Michaeligarten en Munich**

Próximo a esta fecha , enviaremos la invitación y detalles correspondientes

Con un cordial saludo y deseándoles buena salud,

Alicia Tödte

Directora DKF-Munich

Bernd Tödte, Subdirector

Axel Schwer, Tesorero

Wolfgang Goede, Vocal

Junta Directiva del DKF-Munich

Deutsch-Kolumbianischer Freundeskreis e.V. Niederlassung München

Alicia H. de Tödte, Marklandstr 16, 81549 München

Tel: 089 – 6906613, Mobil: 0171 7565145

dkf.muenchen@dkfev.de

www.dkfev.de

München, 11. Februar 2026

Liebe Mitglieder und Freunde des DKF–München,

wir senden Ihnen herzliche Grüße!

Wir hoffen, dass das neue Jahr für Sie alle gut begonnen hat – begleitet von Gesundheit und dem Vertrauen, dass die für dieses Jahr geplanten Vorhaben und Projekte erfolgreich umgesetzt werden können.

Leider sind die Nachrichten aus Kolumbien zu Beginn des Monats Februar sehr besorgniserregend. Im Nordwesten des Landes, insbesondere im Departamento Córdoba, hat sich infolge heftiger Regenfälle und schwerer Überschwemmungen eine tragische Situation ereignet.

Von den 30 Gemeinden dieses Departamentos wurden 24 zum Katastrophengebiet erklärt. Es sind Todesopfer zu beklagen, zahlreiche Menschen wurden verletzt, und mehr als 140.000 Personen sind betroffen. Wir hoffen, dass die Solidarität des kolumbianischen Volkes sowie eine rasche und wirksame staatliche Hilfe dazu beitragen, den betroffenen Gemeinden zeitnah humanitäre Unterstützung zukommen zu lassen.

Geplante Aktivitäten des DKF–München für das Jahr 2026

Im Anhang übersenden wir Ihnen die vorläufige Planung der für dieses Jahr vorgesehenen Aktivitäten des DKF–München. Diese Planung kann Änderungen unterliegen – sei es aufgrund der Verfügbarkeit unserer Mitglieder oder durch unvorhergesehene Entwicklungen im Laufe des Jahres.

Wir werden Sie rechtzeitig informieren, sowohl durch eine Einladung vor jeder einzelnen Veranstaltung als auch über unsere Website www.dkfev.de, die regelmäßig mit bestätigten Terminen und weiteren relevanten Informationen aktualisiert wird.

Wir möchten unseren besonderen Dank für die Unterstützung bei der Durchführung unseres Veranstaltungsprogramms aussprechen – dem Instituto Cervantes München, seiner Direktorin Frau Carmen Pastor sowie den Mitgliedern und Freunden des DKF: Dora Schulze, Ximena Mariño & Consorcio Latino, Peter Gruss, Gerald Zettl und Humberto Pérez. Sie stellen ihre Zeit, ihr Wissen und ihre Räumlichkeiten zur Verfügung, um den kulturellen Austausch und die Freundschaft zu fördern – Grundpfeiler unserer Vereinigung DKF e. V. Ebenso danken wir allen Personen, die mit ihrer Unterstützung und Teilnahme zur Durchführung dieser Aktivitäten beitragen. Möge Gott Ihnen Ihre wertvolle Mitarbeit vergelten!

Kommende Aktivitäten des DKF–München (bis Juli 2026)

1. Mitgliedertreffen – Runder Tisch

Mittwoch, 11. März – 18:00 Uhr

Ort:

Restaurante Portugal

Friedenstraße 26A, 81671 München

(U-/S-Bahn Ostbahnhof)

Wir laden Sie herzlich zu unserem ersten Mitgliedertreffen im Format eines Runden Tisches ein.

Ziel dieses Treffens ist es, offen über die geplanten Aktivitäten des Jahres zu sprechen, Meinungen auszutauschen, Termine und Orte festzulegen sowie neue Vorschläge einzubringen – die sehr willkommen sind.

Außerdem informieren wir über den interessanten **DKF-Podcast**, gestaltet von den Vorstandsmitgliedern Wolfgang Goede, Axel Schwer und Bernd Tödtte.

Wir bitten um Bestätigung Ihrer Teilnahme zur rechtzeitigen Tischreservierung.

2. Treffen – Runder Tisch in der Colombian Coffee Bar

Freitag, 10. April – 18:00 Uhr

Ort:

Colombian Coffee Bar – Maxim Kaffee

Reisingerstraße 3, 80337 München

Thema:

Kaffeesorten von Maxim – Herkunft, Zubereitung; Unterstützung des Sozialprojekts „Semillas“ für Kinder in Boyacá (Kolumbien), das durch einen prozentualen Anteil des Kaffeeverkaufs gefördert wird.

Humberto Pérez (Beto), langjähriger Freund des DKF und Inhaber der Colombian Coffee Bar, wird uns in das Thema einführen.

Während des Treffens besteht zudem die Möglichkeit, verschiedene Kaffeesorten zu verkosten, begleitet von Empanadas, typisch kolumbianischen Salaten und weiteren angebotenen Spezialitäten.

Wir bitten um Anmeldung.

3. Stadtführung – Rundgang durch einen Münchner Stadtteil

Sonntag, 26. April – 15:00 Uhr

Leitung: **Gerald Zettl**

Ort: **Lehel**

Stadtrundgang durch München im Stadtteil Lehel bis zur Kirche St. Anna. Den Abschluss bildet eine Einkehr in einem schönen und typischen Restaurant in der Nähe.

Erneut dürfen wir uns über die Führung unseres geschätzten Mitglieds Gerald freuen, eines großen Kenners und Forschers der bayerischen Geschichte. Bereits mehrfach hat er uns die Gelegenheit geboten, historische Orte und die entlang des Weges verborgenen Details kennenzulernen oder wiederzuentdecken. Es wird eine hervorragende Gelegenheit sein, die bedeutendsten Merkmale dieser wichtigen Orte im Münchner Stadtzentrum zu entdecken oder in Erinnerung zu rufen.

4. Siebentes Literarisches Gespräch des DKF–München

Mittwoch, 6. Mai 2026 – 18:00 Uhr

Ort: **Restaurant Portugal**, Friedenstraße 26A, 81671 München

Buch: **„Solo un poco aquí“ (2024)**

Autorin: **María Ospina Pizano**



Libro: „Solo un poco aquí“ (2024)

Autora: María Ospina Pizano

Lugar:

Restaurante **Portugal**

Friedenstraße 26A, 81671 München

Fecha: Miércoles, 6 de mayo de 2026

Hora: 18:00

Der Roman wurde mit dem Premio Sor Juana Inés de la Cruz 2023, sowie dem Premio Nacional de Novela 2024 (Kolumbien) ausgezeichnet.

Nach ihrem erfolgreichen Debüt „*Azares del cuerpo*“ legt María Ospina Pizano einen Roman vor, in dem Tiere und Bewegung eine zentrale Rolle spielen. Eine Zugtangare (das ist ein bunter Vogel), ein verwaistes Stachelschwein, zwei ausgesetzte Hündinnen und ein frisch aus der Erde geschlüpfter Käfer eröffnen eine sensible und tiefgründige Perspektive auf Leben, die oft unbeachtet bleiben – hier jedoch zu stillen Zeugen menschlicher Verletzlichkeit werden.

Das Buch ist über Amazon als Taschenbuch, Kindle-Ausgabe und Hörbuch erhältlich. Wir bitten um Anmeldung.

5. Spaziergang mit Beobachtung alpiner Orchideen

Leitung: **Dora Schulze**

Sonntag, 28. Juni 2026

Ort:

Am Rande der Isar südlich von **Bad Tölz** / oder am Rande des Lechs südlich von **Landsberg**

Zu Beginn des Sommers unternehmen wir erneut einen Naturspaziergang mit der Möglichkeit, verschiedene alpine Orchideenarten in ihrem natürlichen Lebensraum zu beobachten.

Unsere geschätzte Dora Schulze wird uns mit ihrem großen Wissen und ihrer Begeisterung die verschiedenen Arten und Besonderheiten dieses faszinierenden Ökosystems näherbringen.

Hinweis: Termin und Ort können witterungsbedingt angepasst werden. Änderungen werden mindestens eine Woche im Voraus bekanntgegeben.

6. Kolumbianischer Nationalfeiertag – „20 de Julio“

Feier am **Sonntag, 19. Juli 2026**

Ort: **Ostpark – Michaeligarten**

Eine gesonderte Einladung mit weiteren Details folgt rechtzeitig.

Mit herzlichen Grüßen, und bleiben Sie gesund!

Alicia Tödte

Leitung DKF - München

Bernd Tödte, Stellvertreter

Axel Schwer, Schatzmeister

Wolfgang Goede, Beisitzer

Vorstand des DKF -München

Deutsch-Kolumbianischer Freundeskreis e.V. – Niederlassung München
Marklandstraße 16 · 81549 München
Tel.: 089 6906613 · Mobil: 0171 7565145
dkf.muenchen@dkfev.de